

ThermoDry I

ref.no.	size
29801	7/5
29802	8/M
29803	9/L
29804	10/XL
29805	11/XXL

- **DE** Da die Handschuhe speziellen Zwecken angepasst sind, können die Längen von den Anforderungen der - **EN 420:2003+A1:2009** abweichen. - **FR** Étant donné que les gants sont adaptés pour des finalités spéciales, les longueurs peuvent diverger des exigences de la norme EN 420:2003+A1:2009. - **EN** As the gloves are adjusted to special purposes, the lengths may deviate from the requirements of EN 420:2003+A1:2009. - **IT** Dato che i guanti sono adattati a scopi speciali, le lunghezze possono discostarsi dai requisiti della EN 420:2003+A1:2009. - **ES** Dado que los guantes se adaptan a unos fines específicos, las longitudes pueden diferir de los requisitos de la norma EN 420:2003+A1:2009. - **PT** Como as luvas foram concebidas para fins específicos, os seus comprimentos podem divergir dos requisitos da norma NE 420:2003+A1:2009. - **NL** Omdat de handschoenen aan speciale gebruikdoelen zijn aangepast, kunnen de lengten van de eisen van de norm EN 420:2003+A1:2009 afwijken. - **SV** Eftersom handskarna är anpassade för speciella ändamål kan längdena avvika från kraven i EN 420:2003+A1:2009. - **FI** Koska käsineet on mukautettu erityistarkoituksiin, pituudet voivat poiketa standardin EN 420:2003+A1:2009 vaatimuksista. - **DA** Da handskerne er tilpasset til specielle formål, kan længden afvige fra kravene i EN 420:2003+A1:2009. - **NO** Fordi hanskene er tilpasset spesielle formål, kan lengdene avvike fra kravene i EN 420:2003+A1:2009. - **PL** Ponieważ rękawice są przystosowywane do specjalnych celów, ich długości mogą się różnić od wymogów określonych w normie EN 420:2003+A1:2009. - **HU** A keszítty speciális célokra tervezett, így a hossza az EN 420:2003+A1:2009 követelményektől eltérhet. - **SK** Pretože sú rukavice prispôbované na špeciálne účely, môžu sa dĺžky odchýľovať od požiadaviek EN 420:2003+A1:2009. - **CS** Protože jsou rukavice přizpůsobeny speciálním účelům, mohou se jejich délky lišit od požadavků EN 420:2003+A1:2009. - **SL** Ker rokavice prilagojene posebnim namenom, lahko dolžine odstopajo od zahtev standarda EN 420:2003+A1:2009. - **HR** Budući da su rukavice prilagođene posebnim svrhama, dužine se mogu razlikovati od zahtjeva norme EN 420:2003+A1:2009. - **RU** Поскольку данные перчатки предназначены для специальных целей, их длина может не соответствовать требованиям EN 420:2003+A1:2009. - **RO** Deoarece mănușile sunt adaptate pentru utilizări speciale, lungimile pot varia față de cerințele EN 420:2003+A1:2009. - **TR** Eldivenler özel amaçlara göre uyarlandığından, uzunlukları EN 420:2003+A1:2009 standardından sapma gösterebilir.

EN 388:2016	- DE Kategorie II - Mechanische Risiken - FR Catégorie II - Risques mécaniques - EN Category II - Mechanical risks - IT Categoria II - Per rischi meccanici - ES Categoría II - Per rischi mecánicos - PT Categoria II - Luvas de proteção contra riscos médios - NL Category II -
--------------------	--

Middelzware risico's - **SV** Kategori II - medelhög risker
- **FI** Luokkia II - Keskiusittu vaara - **DA** Kategori II - Mode-raste risici - **NO** Kategori II - Middels risiko - **PL** Kategorie II - Ryzyka średniego stopnia - **HU** II. kategória - Közepes kockázat - **SK** Kategorie II - Stredné riziká - **CS** Kategorie II - Střední rizika - **SL** Kategorija II - Srednje visoka tveganja - **HR** Kategorija II - Srednji rizici - **RU** Категория II - Средний уровень риска - **RO** Categoria II - Orta risici - **TR** Kategorija II - Riscürlü medii

EN 511:2006	- DE Kälteschutz - FR protection thermique - EN Protection from cold - IT Protezione dal freddo - ES Protección contra el frío - PT koudescherming - NL Luvas de proteção contra o frio - SV koldskydd - FI kylmäsuojä - DA Kuldebesskytelse - NO kuldebesskyttelse - PL Ochrona przed zimnem - HU Védőkesztyűs hűdég ellen - SK Ochrana proti chladu - CS Ochrana před chladem - SL Rokavice za zaščito pred mrazom - HR Zaštita od hladnoće - RU Теплозащита - RO Suoajă gară corumă - TR Protection împotriva frigului
--------------------	--

DE Baumusterprüfung durch: - **FR** Examen de type effectué par:
- **EN** EU type examination carried out by: - **IT** Esame del tipo mediante:
- **ES** Examen de tipo por: - **PT** Exame UE de tipo realizado por:
- **NL** Typeonderzoek door: - **SV** Typkontroll genom: - **FI** Tyypitarkastus:
- **DA** Typeafprøvning af: - **NO** Typeprøving gjennom: - **PL** Badanie typu przez: - **HU** A típusvizsgálatot végezte: - **SK** Skúška konštrukčného vzoru prostredníctvom: - **CS** Pře zkoušení typu prostřednictvím:
- **SL** Testiranje vzorca opravljeno pri: - **HR** Tipisko ispitivanje po:
- **RU** Испытание опытного образца: - **RO** Examinare de tip de către:
- **TR** Yaprı numunesi testini gerçekleştiren:

C.T.C. Centre Technique Cuir Chaussure Maroquinerie, 4, rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07, France (2006), Zertifizierungsstelle / Notified body no.: 0075

LATEX	- DE Dieses Produkt enthält Latex, das allergische Reaktionen auslösen kann. - FR Ce produit contient du latex, pouvant provoquer des allergies. - EN This product contains latex, which could cause allergic reactions. - IT Questo prodotto contiene lattice naturale che può provocare allergie. - ES Este producto contiene látex, por lo que podrían desencadenarse alergias. - PT Este produto contém látex, que pode desencadear reacções alérgicas. - NL Dit product bevat latex, dat een allergische reactie kan veroorzaken. - SV Den här produkten innehåller latex som kan utlösa allergiska reaktioner. - FI Tämä tuote sisältää lateksia, joka voi aiheuttaa allergisia reaktioita. - DA Dette produkt indeholder latex, der kan udløse allergiske reaktioner. - NO Dette produktet inneholder lateks, som kan utløse allergiske reaksjoner. - PL Ten produkt zawiera lateks, który może powodować reakcje alergiczne. - HU Ez a termék latexet tartalmaz, amely allergikus reakciókat válthat ki. - SK Tento produkt obsahuje latex, ktorý môže vyvolať alergické reakcie. - CS Tento výrobek obsahuje latex, který může vyvolat alergické reakce. - NL Dit isdelekt vsebuje lateks, zaradi česar se lahko sproži alergijske reakcije. - HR Ovaj proizvod sadrži lateks koji može izazvati alergijske reakcije. - RU Настоящий продукт содержит латекс, который может вызывать аллергические реакции. - RO Acest produs conține latex, care poate provoca reacții alergice sau declanșare. - TR Bu ürün, alerjik tepkilere neden olabilen lateks içerir.
--------------	---

DE Verbräucherinformation
Prüfresultate mechanischer Test nach EN 388: 2016
Abriebtestfestigkeit: 1 (min 0 / max 4)
Schnitttestfestigkeit: 1 (min 0 / max 5)
Weiterreißfestigkeit: 3 (min 0 / max 4)
Durchstichfestigkeit: 1 (min 0 / max 4)
Stichtestfestigkeit (TDM): X (min A / max F)
Prüfresultate Risiken durch Kälte nach EN 511
Konvektive Kälte 0 (min 0 / max 4)
Kontaktkälte: 1 (min 0 / max 4)
Wasserdichtheit: X (0 / 1)
Die Zeichen X, anstatt einer Ziffer, bedeutet, dass der Handschuh nicht für den dem Test zugehörigen Einsatzzweck vorgesehen ist. Ergebnisse ausschließlich aus Proben der Handschuhinnenhand mit eingestrichenem Futter. Die Gesamtklassifizierung des Handschuhs gibt nicht notwendigerweise die Leistungsfähigkeit der äußersten Lage wieder. **Reinigung**

und Pflege: Die genannten Leistungsstufen basieren auf Prüfungen, die ausschließlich an unbenutzten Handschuhen durchgeführt wurden. Eine Übertragung der Ergebnisse auf Handschuhe nach Pflegebehandlung ist nicht möglich. Neue und gebrauchte Handschuhe sollten vor Benutzung gründlich auf Fehler überprüft werden, insbesondere nach einer Reinigung. **Verpackung und Lagerung:** Die Handschuhe sind gebündelt verpackt mit einer Verbraucherinformation. Die gebündelten Handschuhe sind in Polybeuteln verpackt, welche für Transport und Lagerung geeignet sind. Lagerung sollte trocken und kühl und vor UV-Strahlung geschützt. **Alterung:** Eine Verfallzeit kann nicht genannt werden, da eine Abhängigkeit zum Grad des Verschleißes, des Gebrauchs und zum Einsatzgebiet besteht. **Hinweise / Risikobewertung:** Die hier genannten Handschuhstypen entsprechen der Verordnung 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN388:2016, EN 511:2006. Vor dem Einsatz sollte der Anwender eine Risikoanalyse durchführen, um festzustellen, ob die beim Produkt erreichten Normen und Leistungsstufen für seinen Einsatz übertragbar sind. Die Labortests zeigen eine Auswahlhilfe bieten, sie können aber nicht die tatsächlichen Arbeitsplatzbedingungen simulieren. Es bleibt deshalb die Verantwortung des Anwenders und nicht des Herstellers, die Eignung eines bestimmten Schutzhandschuhs für den vorgesehenen Einsatzbereich zu prüfen. Handschuhe für leichte Arbeiten unter feuchten Bedingungen. Die Ausrüstung schützt vor mittleren mechanischen Risiken. Die maximale Tragedauer ist abhängig von der ausgeführten Tätigkeit und Person. Der Handschuh bietet keinen Schutz gegen Perforieren mit spitzen Gegenständen, z. B. Injektionsnadeln. Es sollten keine Handschuhe getragen werden, wenn das Risiko besteht, sich in bewegten Maschinentellen zu verfangen. Die Handschuhe verlieren bei Feuchtigkeit ihre wärmeisolierenden Eigenschaften.

Informations utilisateur
Résultats des essais mécaniques selon la norme EN 388: 2016
Frottement: 1 (min 0 / max 4)
Coupure (Coupe - Test): 1 (min 0 / max 5)
Traction / déchirure: 3 (min 0 / max 4)
Perforation: 1 (min 0 / max 4)
Frottement (TDM): X (min A / max F)
Résultats des essais sur les risques liés au froid selon la norme EN 511
Froid de convection: 0 (min 0 / max 4)
Froid de contact: 1 (min 0 / max 4)
Echancrures à l'eau: X (0 / 1)
Le symbole X remplaçant un chiffre signifie que le gant n'est pas conçu pour la finalité correspondante au test. Les résultats concernent principalement les essais réalisés pour l'intérieur du gant et le rembourrage utilisé. La classification globale du gant ne reflète pas nécessairement la performance de la couche extérieure. **Nettoyage et entretien:** Les niveaux de performance donnés sont basés sur des essais exécutés uniquement sur des gants non utilisés. Il n'est pas possible de transposer ces résultats sur des gants ayant subi un traitement d'entretien. Avant l'utilisation, vérifier soigneusement si les gants nouveaux ou utilisés ne présentent pas de défauts, en particulier après un nettoyage. Les salissures sur les gants doivent en premier être brossées ou essuyées. **Emballage et entreposage:** Les gants sont individuellement emballés et liés avec des informations destinées au consommateur. Les gants liés sont emballés dans du carton ondulé approprié pour le transport et l'entreposage. Veuillez stocker au sec, au frais et à l'abri des rayons UV. **Viellissement:** Une date d'expiration ne peut pas être indiquée puisqu'elle dépend du degré d'usage, de l'utilisation et du domaine d'application. **Indication / Évaluation des risques:** Les types de gants mentionnés ici correspondent au RÈGLEMENT (UE) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN388:2016, EN 511:2006. Il est conseillé à l'utilisateur de procéder à une analyse des risques avant l'utilisation, afin de définir si les normes et niveaux de performances que le produit atteint sont transférables pour son application. Les tests en laboratoire sont à titre indicatif pour aider à choisir mais ils ne peuvent en aucun cas simuler les conditions réelles de travail. L'utilisateur et non le fabricant est donc responsable de vérifier si un gant particulier correspond au domaine d'application prévu. Gants pour travaux légers en environnement humide. Cet équipement protège contre les risques mécaniques moyens. La durée de portée maximale dépend de l'activité exercée et de la personne. Le gant n'offre aucune protection contre la perforation par des objets pointus, par exemple des aiguilles d'injection. Le port des gants devrait être évité lorsqu'il existe un risque d'accrochage dans des éléments mobiles d'une machine. Les gants perdent leurs caractéristiques isolantes lorsqu'ils sont humides.

Instructions for use
Results of the EN 388: 2016 mechanical test
Abrasion resistance: 1 (min 0 / max 4)
Blade cut resistance (Coupe - Test): 1 (min 0 / max 5)
Tear resistance: 3 (min 0 / max 4)
Puncture resistance: 1 (min 0 / max 4)
Blade cut resistance (TDM): X (min A / max F)
Test results of risks from cold according to EN 511
Convected cooling: 0 (min 0 / max 4)
Contact cooling: 1 (min 0 / max 4)
Waterproof properties: X (0 / 1)
The sign X, instead of a number, means that the glove is not designed for the use covered by the corresponding test. Results only from samples of glove palm with inserted lining. The overall classification of the glove does not necessarily reflect the performance of the outermost layer. **Care and Cleaning:** The service stages mentioned are based on tests which were carried out exclusively on unused gloves. Transfer of the results on gloves after care treatment is not possible. The manufacturer accepts no liability for changes to the properties. The condition of the gloves should be checked before reuse. **Packaging and storage:** This article is supplied in uniform sales packaging made from recyclable cardboard. PE-bags or similar environmentally friendly coverings are the smallest packaging unit. The gloves must be stored correctly, i.e. in boxes in dry rooms. The properties can be altered by influences such as humidity, temperature, and light, as well as natural alterations to the materials over a period of time. **Ageing:** It is not possible to give an expiry date, as this can be dependent on the degree of wear, use, and the area in which the gloves are used. **General information / Risk assessment:** The glove types named here meet with the requirements of EU-regulation 2016/425, EN420:2003+A1:2009, EN388:2016, EN 511:2006. While selecting an equipment, user should perform risk analysis based on the intended use and determine the suitability based on product's test standards and protection levels obtained. Laboratory tests offer an aid to selection, however they cannot take the actual workplace conditions into account. It is therefore the responsibility of the user and not the manufacturer to test the suitability of a certain glove for the planned area of use. Gloves for general light handling in wet conditions. The equipment provides protection against moderate mechanical risks. The maximum wear time depends on the activity being carried out and the person. The glove offers no protection against perforation with sharp objects, e.g. injection needles. No gloves should be worn if there is a risk of becoming caught in moving machine parts. The gloves lose their heat insulating properties when wet.

Informazioni per i consumatori
Risultati della prova meccanica secondo EN 388: 2016
Resistenza all'abrasione: 1 (min 0 / max 4)

Resistenza al taglio (Coupe - Test): 1 (min 0 / max 5)
Resistenza allo strappo: 3 (min 0 / max 4)
Resistenza alla perforazione: 1 (min 0 / max 4)
Resistenza al taglio (TDM): X (min A / max F)
Risultati delle prove sui rischi dovuti al freddo secondo EN 511
Freddo convettivo: 0 (min 0 / max 4)
Freddo da contatto: 1 (min 0 / max 4)
Impermeabilità: X (0 / 1)
Il carattere X al posto di un numero significa che il guanto non è destinato allo scopo d'uso corrispondente al test. Risultati ottenuti esclusivamente da campioni dell'interno del guanto federato. La classificazione del guanto non riflette necessariamente le prestazioni dello strato esterno. **Pulizia e manutenzione:** I livelli di rendimento specificati si basano su controlli eseguiti soltanto su guanti inutilizzati. Non è possibile trasferire i risultati al guanto dopo il trattamento di cura. Si raccomanda la manutenzione con normali strumenti (p.es. spazzole, strofinacci ecc. Per eventuali variazioni nelle caratteristiche il produttore non si assume nessuna responsabilità. **Modalità di confezionamento e conservazione:** all'interno della confezione i guanti sono legati e presentano delle informazioni per i consumatori. I guanti legati sono confezionati in scatole di cartone ondulato, adatte per il trasporto e la conservazione. Conservare in un luogo fresco, asciutto e al riparo dai raggi UV. **Invecchiamento:** non è possibile indicare un termine di scadenza, in quanto ciò dipende dal grado di usura, di utilizzo e dall'applicazione. **Informazioni generali / Valutazione del rischio:** I tipi di guanti qui citati sono conformi alle REGOLAMENTI (UE) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN388:2016, EN 511:2006. Prima dell'uso l'utente dovrebbe eseguire un'analisi del rischio per accertare se le norme e i livelli di prestazioni conseguiti dal prodotto sono compatibili con il suo utilizzo. Considerazione che i test di laboratorio sono un ausilio, ma non corrispondono alle effettive condizioni sul posto di lavoro. Spetta all'utilizzatore e non al produttore esaminare l'adeguatezza di un determinato guanto per l'impiego previsto. Guanti per lavori leggeri in condizioni di umidità L'equipaggiamento protegge dai rischi meccanici di media entità. Si possono indossare per un periodo massimo che dipende dall'attività eseguita e dalla persona. Il guanto non assicura la protezione contro la perforazione da parte di oggetti appuntiti, ad es. aghi di iniezione. Non indossare i guanti se esiste il rischio di impigliamento da parte delle parti mobili della macchina. In caso di umidità, i guanti perdono le loro caratteristiche termoisolanti.

Konsumentenvoorlichting
Testresultaten van mechanische test conform EN 388: 2016
Afstotend vermogen: 1 (min 0 / max 4)
Snijeverstand (Coupe - Test): 1 (min 0 / max 5)
Scheurverstand: 3 (min 0 / max 4)
Perforatieverstand: 1 (min 0 / max 4)
Snijeverstand (TDM): X (min A / max F)
Testresultaten risico's door kou conform EN 511
Convectiekoude: 0 (min 0 / max 4)
Contactkoude: 1 (min 0 / max 4)
Waterdichtheid: X (0 / 1)
Het teken X in plaats van een cijfer betekent dat de handschoen niet is bedoeld voor de toepassing die werd getest. Resultaten uitsluitend op basis van monsters van de handpalm van de handschoenen met ingezette voering. De algemene classificatie van de handschoenen geeft niet noodzakelijk de kwaliteit van de buitenste laag weer. **Reiniging en onderhoud:** De genoemde prestatie niveaus zijn gebaseerd op proeven die uitsluitend op nietgebruikte handschoenen werden uitgevoerd. Toepassing van de resultaten op handschoenen waarmee onderhoud is gepleegd is niet mogelijk. Voor veranderingen van de eigenschappen kann hier de fabrikant geen aansprakelijkheid accepteren. **Verpakking en opslag:** De handschoenen zijn gebundeld met gebruikersinformatie verpakt. De gebundelde handschoenen zitten in dozen van golfkarton die voor het transport en de opslag geschikt zijn. De handschoenen moeten droog, koel en beschermd tegen UV-stralen worden opgeslagen. **Veroordening:** Een vervaldatum kan niet worden genoemd, omdat dit afhankelijk is van de slijtage, het gebruik en niet van de toepassingssituatie. **Algemene instructies / Risicobeoordeling:** De hier genoemde typen handschoenen voldoen aan de VERORDENING (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN388:2016, EN 511:2006. Voor gebruik dient de gebruiker een risicoanalyse uit te voeren om te bepalen of de bij het product bereikte normen en vermogen niveaus voor de inzet overdraagbaar zijn. De laboratoriumtests een hulp bij de selectie bieden, maar de werkelijke omstandigheden op de werkplek niet kunnen beoordelen. Het ressoortter derhalve onder de verantwoordelijkheid van de gebruiker en niet van de fabrikant, om te controleren of een bepaalde handschoen voor het geplande inzetgebied geschikt is. Handschoenen voor lichte werkzaamheden in vochtige omstandigheden. De uitrusting beschermt tegen gemiddeld mechanisch risico. De maximale draagtijd is afhankelijk van de persoon en het uitgevoerde werk. De handschoenen bieden geen bescherming tegen perforatie door scherpe objecten, b.v. injectienaalden. Men dient geen handschoenen te dragen indien het risico bestaat ਕਿem te raken in bewegende machinedelen.

Información del consumidor
Resultados de prueba del ensayo mecánico según EN 388: 2016
Resistencia a la abrasión: 1 (min 0 / max 4)
Resistencia al corte (Coupe - Test): 1 (min 0 / max 5)
Resistencia al desgaste progresivo: 3 (min 0 / max 4)
Resistencia a la perforación: 1 (min 0 / max 4)
Resistencia al corte (TDM): X (min A / max F)
Resultados de prueba Riesgos por frío según EN 511
Frio por convección: 0 (min 0 / max 4)
Frio por contacto: 1 (min 0 / max 4)
Impermeabilidad: X (0 / 1)
El símbolo X, en lugar de una cifra, significa que el guante no se ha concebido para la finalidad de uso correspondiente a la prueba. Resultados obtenidos exclusivamente de muestras de la palma del guante con el forro colocado. La clasificación general del guante no refleja necesariamente el rendimiento de la capa más externa. **Limpieza y cuidados:** Los niveles de rendimiento mencionados se basan en pruebas realizadas exclusivamente a partir de guantes no utilizados. No se pueden transferir los resultados a los guantes tras el tratamiento. El fabricante no se podrá responsabilizar, en este caso, de los eventuales cambios que se puedan producir en las propiedades del producto. **Embalaje y almacenamiento:** Los guantes están agrupados en un embalaje con la información del consumidor. Los guantes agrupados están embalados en cajas de cartón ondulado apropiadas para el transporte y el almacenamiento. Guardar en un lugar seco, fresco y protegido contra la radiación UV. **Envejecimiento:** No se puede indicar una fecha de caducidad, dado que existe una dependencia del grado de desgaste, del uso y del área de aplicación. **Aspectos generales / Evaluación de riesgo:** Los tipos de guantes indicados aquí cumplen las Reglamentos (UE) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN388:2016, EN 511:2006. Antes de su utilización, el usuario debe realizar un análisis de riesgos para determinar si las normas y los niveles de rendimiento alcanzados por el producto son transferibles para el uso. Los tests de laboratorio una simple orientación, ya que no pueden evaluar las condiciones reales de los distintos lugares de trabajo. Será responsabilidad del usuario, y no del fabricante, determinar si los guantes son apropiados para el empleo planeado en cada caso concreto. Guantes para trabajos ligeros en condiciones húmedas. El equipo protege contra

riesgos mecánicos de nivel medio. La máxima duración de uso dependerá de la actividad aplicada y de la persona. El guante no ofrece ninguna protección contra perforaciones por objetos punzantes, como agujas de inyección. No deben utilizarse guantes si existe el riesgo de enredarse en piezas móviles de maquinaria. En caso de humedad, los guantes pierden sus propiedades termoisolantes.

Informação para o utilizador
Resultados dos ensaios mecânicos realizados de acordo com o estipulado na norma EN 388: 2016
Resistência à abrasão: 1 (min 0 / max 4)
Resistência ao corte (Coupe - Test): 1 (min 0 / max 5)
Resistência ao rasgamento: 3 (min 0 / max 4)
Resistência à perfuração: 1 (min 0 / max 4)
Resistência ao corte (TDM): X (min A / max F)
Resultado dos ensaios dos riscos provocados pelo frio de acordo com o estipulado na norma EN 511
Frio convectivo: 0 (min 0 / max 4)
Frio por contacto: 1 (min 0 / max 4)
Estanqueidade: X (0 / 1)
O símbolo X, em vez de um número, significa que a luva não foi prevista para o fim correspondente ao teste. Os resultados referem-se exclusivamente a amostras obtidas do lado interior das luvas com forro inserido. A classificação total da luva não reflete necessariamente o desempenho da camada mais externa. **Limpieza e conservação:** Os níveis de desempenho mencionados fundamentam-se em ensaios realizados exclusivamente em luvas novas. Não é possível transpor os resultados para luvas depois de as mesmas serem submetidas a limpeza e conservação. O utilizador deverá sempre submeter as luvas, independentemente de serem novas ou usadas, a uma inspeção cuidadosa, para determinar que não apresentam danos nem defeitos, e, de modo especial, a seguir a uma limpeza. **Embalagem e armazenamento:** As luvas são fornecidas embaladas em conjuntos, juntamente com uma informação para o utilizador. Os conjuntos de luvas são embalados em caixas de cartão ondulado, indicadas para o seu transporte e o seu armazenamento. Armazene-as sempre num local seco e fresco, e protegidas da incidência dos raios solares. **Envelhecimento:** Não é possível indicar um prazo de validade para as luvas, na medida em que este prazo depende do grau de desgaste, da utilização e do campo de utilização. **Informações / Avaliação de risco:** Os tipos de luvas aqui mencionados correspondem às referidas no Regulamento (UE) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN388:2016, EN 511:2006. Antes da utilização, o utilizador deve proceder a uma análise dos riscos tendo em vista a utilização prevista, a fim de determinar a adequação do produto com base nos resultados das respetivas normas de teste e nos respetivos níveis de proteção alcançados. Os testes laboratoriais devem constituir uma ajuda para a seleção, contudo, estes testes não reproduzem com absoluta fidelidade as condições realmente existentes no local de trabalho. Em face do exposto, é da inteira responsabilidade do utilizador, e não do fabricante, comprovar a adequação de determinadas luvas de proteção para o campo de aplicação previsto. Luvas para trabalhos leves em ambientes húmidos. O equipamento protege contra riscos mecânicos médios. A vida útil máxima das luvas depende da atividade realizada e da pessoa. As luvas não oferecem proteção contra perfurações por objetos afiados, como é o caso, por exemplo, de agulhas de injeção. Nunca devem ser usadas luvas sempre que haja o risco de elas poderem ficar presas em componentes móveis de máquinas. Durante a humidade, as luvas perdem as suas propriedades de isolamento térmico.

Konsumentinformation
Testresultat på mekaniska test enligt EN 388: 2016
Slitstyrka: 1 (min 0 / max 4)
Skrälfällstest (Coupe - Test): 1 (min 0 / max 5)
Rivstyrka: 3 (min 0 / max 4)
Stickfällstest: 1 (min 0 / max 4)
Stickfällstest (TDM): X (min A / max F)
Testresultat av risker till följd av kyla enligt EN 511
Konvektionskyla: 0 (min 0 / max 4)
Kontaktkyla: 1 (min 0 / max 4)
Vattentätighet: X (0 / 1)
Ett X stället för en siffra betyder att handsken inte är avsedd för det testrelaterade användningsområdet. Resultaten gäller endast från prover på handsken med handenta med isatt foder. Handskens översta lager klassificering gäller inte nödvändigtvis prestandan i det yttersta lagret. **Reinigung och skötsel:** De angivna effektivitetsnivåerna baseras på kontroller som utestående har gjorts på oanvända handsken. Det går inte att överföra resultatet på handsken efter skötselbehandlingar. Nya och använda handskar bör noggrant kontrolleras efter fel före de används, särskilt efter rengöring. **Förpackning och förvaring:** Handskarna är förpackade tillsammans med användarinformation. Handskarna är förpackade i wellpappkartonger vilka är väl lämpade för transport och förvaring. Förvara dem torrt och svaltt och skydda dem från UV-strålning. **Åldrande:** Det går inte att ange en förfalltid eftersom graden av slitage beror på användning och användningsområde. **Anvisningar / Riskbedömning:** Handsktyperna som anges här motsvarar FÖRORDNINGEN (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN388:2016, EN 511:2006. Före användningen ska användaren genomföra en riskanalys för att fastställa om produktens normer och prestandavärden fungerar för det tänkta användningsområdet. Laboratorietesterna ska vara en urvalshjälp, men kan inte simulera de faktiska villkoren på arbetsplatsen. Därför är det användarens och inte tillverkarens ansvar att kontrollera att en särskild skyddshandske är lämplig för det avsedda användningsområdet. Handske för lättare arbeten under fuktiga förhållanden. Behandlingen skyddar mot medelhög, mekaniska risker. Den maximala användningslängden beror på det utförda arbetet och personen. Handsken skyddar inte mot perforering med vassa föremål, t.ex. injektionsnålar. Använd inte handskar om det finns risk att dras in i rulliga maskindelar.

Käyt täjätiedote
Mekaanisten testin tarkastustulokset EN 388: 2016 mukaan
Hankauskkestävyys: 1 (min 0 / max 4)
Viiltokestävyys (Coupe - Test): 1 (min 0 / max 5)
Räppäyskestävyys: 3 (min 0 / max 4)
Läpistökkestävyys: 1 (min 0 / max 4)
Viiltokestävyys (TDM): X (min A / max F)
- **DE** Weitere Informationen siehe Konformitätserklärung. - **FR** Pour de plus amples informations et la déclaration de conformité: - **EN** Further information and declaration of conformity by: - **IT** Ulteriori informazioni e dichiarazione di conformità: - **ES** Información adicional y declaración de conformidad: - **PT** Para mais informações e obtenção da Declaração de Conformidade: - **NL** Aanvullende informatie en conformiteitsverklaring: - **SV** Mer information samt försäkran om överensstämmelse: - **FI** Lisätietoja ja vaatimustenmukaisuusvakuutus: - **DA** Yderligere informationer samt overensstemmelseserklæring: - **NO** Mer informasjon og samsvarserklæring: - **PL** Dalsze informacje oraz deklaracja zgodności: - **HU** További információk és megelégségi nyilatkozat: - **SK** Ďalšie informácie a o vyhlásenie o zhode: - **CS** Další informace a prohlášení o shodě: - **SL** Dodatne informacije in izjava o skladnosti: - **HR** Daljnje informacije kao i izjava o sukladnosti: - **RU** Дополнительная информация и декларация соответствия: - **RO** Informații suplimentare, precum și declarația de conformitate: - **TR** Daha fazla bilgi ve uygunluk beyanı için bkz.:

Albert Kerbl GmbH Felzenzell 9 84428 Buchbach, Germany
www.keron-online.com
Kerbl UK Ltd Linds End Way
Oakham, Rutland LE15 6RF, UK
www.kerbl.co.uk



